

RÁMCOVÁ KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 409 a nasl. ustanovení zákona č.
513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších
predpisov

čl. I Zmluvné strany

Kupujúci:

Sídlo:
Miesto podnikania:
Zastúpený:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu
Oddiel:
Vložka číslo:
Vedený: Okresným úradom pod číslom
živnostenského registra:
Kontakt:
E-mail:
Tel.č.:
Web stránka:
(ďalej len ako "kupujúci")

Predávajúci: MB TECH BB s.r.o.

Sídlo: Priemyselná ulica 15449/2, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpený: Michal Míka – konateľ spoločnosti
Jaroslav Žerebák – konateľ spoločnosti
Bankové spojenie: Raiffeisenbank
Číslo účtu: 6367819001/5500
IBAN: CZ95 5500 0000 0063 6781 9001
SWIFT (BIC): RZBCCZPP
IČO: 36 622 524
DIČ: 2021763755
IČ DPH: SK 2021763755
Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu Banská
Bystrica
Oddiel: Sro
Vložka číslo: 8822/S
Kontakt:
E-mail:
Tel. č.:
Web stránka: www.mbtech.sk/hu/hr/en
www.techsavers.cz/hu/hr/en
www.refurbished.cz/hu/hr/en
(ďalej len ako "predávajúci")

RAMOWA UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY

zawarta zgodnie z § 409 i następnymi postanowieniami
Ustawy nr 513/1991 [czechosłowackiego] Dz.U. –
[słowacki] Kodeks Handlowy – w brzmieniu późniejszych
przepisów

Art. 1 Strony Umowy

Kupujący:

Siedziba:
Miejsce prowadzenia działalności gospodarczej:
Osoba reprezentująca:
Bank:
Numer rachunku:
IBAN:
REGON:
NIP:
NIP UE:
Firma wpisana: do Rejestru Handlowego Sądu Powiatowego
Dział:
Wkładka numer:
Firma ewidencjonowana w Urzędzie Powiatowym w
Rejestrze Działalności Gospodarczej pod numerem:
Kontakt:
E-mail:
Numer telefonu stacjonarnego:
Strona internetowa:
(nazywany dalej „Kupującym”)

Sprzedający: MB TECH BB s.r.o. [MB TECH BB Sp. z o.o.]

Siedziba: ul. Priemyselná 15449/2, 974 01 Banská Bystrica
[Bańska Bystrzyca]
Osoby reprezentujące: Michal Míka – Pełnomocnik Spółki
Jaroslav Žerebák – Pełnomocnik Spółki
Bank: Raiffeisenbank
Numer rachunku bankowego: 6367819001/5500
IBAN: CZ95 5500 0000 0063 6781 9001
SWIFT (BIC): RZBCCZPP
Słowacki REGON: 36 622 524
Słowacki NIP: 2021763755
NIP UE: SK 2021763755
Firma wpisana do Rejestru Handlowego Sądu Powiatowego
Bańska Bystrzyca
Dział: Sro
Wkładka numer: 8822/S
Kontakt:
E-mail:
Tel nr.
Strona internetowa: www.mbtech.sk/hu/hr/en
www.techsavers.cz/hu/hr/en
www.refurbished.cz/hu/hr/en
(nazywany dalej „Sprzedającym”)

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho za podmienok ustanovených v tejto zmluve dodávať kupujúcemu tovar – výpočtovú techniku, jej príslušenstvo a iný s tým súvisiaci tovar, ktorý má vo svojej dispozícii (skladom) a to na základe písomných alebo e-mailových objednávok kupujúceho alebo objednávok realizovaných kupujúcim prostredníctvom webstránky predávajúceho a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru.
2. Pre prípad, že si kupujúci objedná tovar prostredníctvom webstránky predávajúceho, spravujú sa práva a povinnosti strán touto zmluvou bez ohľadu na znenie všeobecných obchodných podmienok zverejnených v čase objednávky na webstránke predávajúceho.
3. Kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar prevziať a zaplatiť predávajúcemu riadne a včas kúpnu cenu za podmienok ustanovených v tejto zmluve.
4. Pokiaľ stranami písomne nie je dohodnuté niečo iné, predávajúci splní svoju povinnosť dodať kupujúcemu tovar tým, že:
 - a) odovzdá tovar kupujúcemu alebo ním určenej osobe vlastným vozidlom v mieste dodania určeného kupujúcim a v čase obvyklých otváracích hodín kupujúceho
 - b) odovzdá tovar prvému dopravcovi na prepravu kupujúcemu alebo odovzdá tovar na poštovú prepravu kupujúcemu
 - c) odovzdá tovar kupujúcemu v priestoroch predávajúceho
5. Každá dodávka objednaného tovaru sa považuje za samostatné plnenie podľa tejto rámcovej zmluvy (ďalej aj ako „jednotlivá zmluva“).
6. Ustanovenia tejto rámcovej kúpnej zmluvy sa budú vzťahovať na každú dodávku tovaru, ktorá sa uskutoční počas trvania tejto zmluvy.
7. Predávajúci si vyhradzuje právo bez zbytočného odkladu, najneskôr však do troch pracovných dní od doručenia objednávky kupujúcim, odmietnuť dodanie objednaného tovaru v prípade, že objednaný tovar nemá vo svojej dispozícii (skladom), alebo že by jeho dodanie bolo spojené s inými nepomernými ťažkosťami.

Čl. III

Termín dodania

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar kupujúcemu najneskôr do 9 pracovných dní od doručenia objednávky, za predpokladu, že objednaný tovar sa

Art. nr II.

Przedmiot Umowy

8. Przedmiotem niniejszej Umowy Ramowej jest zobowiązanie Sprzedającego, że na warunkach w niej określonych dostarczy Kupującemu towary – sprzęt komputerowy, akcesoria i inne urządzenia techniczne z nim związane, którymi dysponuje (ma na składzie w magazynie), konkretnie na podstawie pisemnych lub e-mailowych zamówień Kupującego lub zamówień realizowanych przez Kupującego za pośrednictwem strony internetowej Sprzedającego oraz iż sceduje na niego prawo własności do tych towarów.
9. W przypadku, gdy Kupujący zamawia towar za pośrednictwem strony internetowej Sprzedającego, prawa i obowiązki Stron Umowy reguluje niniejsza Umowa Ramowa, niezależnie od treści Ogólnych Warunków Handlowych opublikowanych w momencie składania zamówienia na stronie internetowej Sprzedającego.
10. Kupujący zobowiązuje się do odebrania zamówionego towaru oraz do rzetelnego i terminowego zapłacenia zań Sprzedającemu uzgodnionej ceny kupna, zgodnie z warunkami określonymi w niniejszej Umowie Ramowej.
11. O ile Strony Umowy pisemnie nie uzgodniły inaczej, Sprzedający wypełni swoje zobowiązanie do dostarczenia towaru Kupującemu poprzez:
 - d) dostarczenie towaru Kupującemu, lub wskazanej przez niego osobie, własnym pojazdem do miejsca dostawy określonego przez Kupującego, w przyjętym czasie prowadzenia działalności przez Kupującego
 - e) przekazanie towaru pierwszemu przewoźnikowi transportującemu go Kupującemu lub przekazanie Kupującemu towaru drogą pocztową;
 - f) przekazanie towaru Kupującemu w pomieszczeniach Sprzedającego.
12. Każda dostawa zamówionego towaru jest uważana za odrębne wykonanie w ramach niniejszej Umowy Ramowej (nazwana dalej „Umową Indywidualną”).
13. Postanowienia niniejszej Umowy Ramowej dotyczyć będą każdego zamówienia towaru złożonego podczas jej trwania.
14. Sprzedający zastrzega sobie prawo, że bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w terminie trzech dni roboczych od dnia doręczenia zamówienia przez Kupującego, może on odmówić realizacji dostawy zamówionego towaru, jeżeli dany zamówiony towar nie jest mu dostępny (brak go na stanie magazynowym) lub jego dostawa byłaby związana z innymi niewspółmiernymi problemami.

Art. III.

Termin dostawy

1. Sprzedający zobowiązuje się do dostarczenia towaru Kupującemu najpóźniej w ciągu 9 dni roboczych od dnia doręczenia zamówienia, pod warunkiem, że zamówiony

v čase doručenia objednávky nachádza na sklade predávajúceho. V prípade, že tovar sa v čase doručenia objednávky nenachádza na sklade predávajúceho, predávajúci bez zbytočného odkladu, najneskôr však do troch pracovných dní od doručenia objednávky kupujúcim, oznámi kupujúcemu predpokladaný termín dodania, ku ktorému si predávajúci zároveň vyhradzuje právo zmeny tohto termínu v závislosti od naskladnenia tovaru. Pokiaľ predpokladaný termín dodania kupujúcemu nevyhovuje, je oprávnený odstúpiť od objednávky v lehote 24 hodín po jeho oznámení zo strany predávajúceho, inak sa má za to, že s dodacími podmienkami kupujúci bez výhrad súhlasí. Tým nie je dotknutý článok II bod 8 tejto zmluvy.

- Objednávka je okamihom doručenia do dispozície predávajúceho pre obe zmluvné strany záväzná, s výnimkou prípadu, keď predávajúci využije svoje právo podľa článku II bod 7 tejto zmluvy.

Čl. IV

Podmienky dodania a prevzatia tovaru

- Ak sa tovar dodáva v priestoroch predávajúceho, je kupujúci oprávnený si tento prevziať v čase oznámenom predávajúcim, a to počas otváracích hodín platných u predávajúceho.
- Ak je tovar predávajúcim dodávaný na miesto určené kupujúcim, kupujúci je povinný poskytnúť predávajúcemu všetku potrebnú súčinnosť na prevzatie tovaru, najmä zabezpečiť personál a zariadenie potrebné na zloženie tovaru v určenom mieste, prevzatie tovaru a potvrdenie prevzatia tovaru. V prípade porušenia povinnosti kupujúceho poskytnúť predávajúcemu všetku potrebnú súčinnosť na dodanie tovaru je kupujúci povinný zaplatiť predávajúcemu náklady spojené s prepravou tovaru kupujúcemu a späť. Rovnako sa strany dohodli, že ak z dôvodov výlučne na strane predávajúceho tovar nebude kupujúcemu dodaný v lehote podľa článku III bod 1 a strany sa nedohodnú inak, je predávajúci povinný nahradiť kupujúcemu škodu, ktorá kupujúcemu preukázateľne vznikla.
- Ak je tovar predávajúcim dodávaný na miesto určené kupujúcim a kupujúci tovar v dohodnutom mieste a čase neprevezme alebo nezabezpečí jeho prevzatie, predávajúci tovar privezie do svojho sídla a na náklady kupujúceho dodá tovar jeho odovzdaním prvému dopravcovi na prepravu alebo jeho odovzdaním na poštovú prepravu alebo po dohode s kupujúcim privezie tovar na náklady kupujúceho v inom dohodnutom termíne. Nárok predávajúceho na zaplatenie nákladov podľa bodu 2 tohto článku zmluvy tým nie je dotknutý.
- Kupujúci môže odmietnuť prevzatie celého dodaného tovaru len v prípade zjavných väd tovaru,

tovar je na stane magazynovom Sprzedającego w momencie dostarczenia zamówienia. Jeżeli w momencie dostarczenia zamówienia towaru brak na stanie magazynowym Sprzedającego, Sprzedający bez zbędnej zwłoki, jednak nie później niż w ciągu trzech dni roboczych od daty doręczenia zamówienia przez Kupującego, zawiadomi Kupującego o przewidywanym terminie dostawy towaru; przy czym Sprzedający zastrzega sobie prawo do zmiany tego terminu w zależności od sposobu uzupełniania towarem swojego stanu magazynowego. Jeżeli przewidywany nowy termin dostawy nie odpowiada Kupującemu, ma on prawo do odstąpienia od zamówienia w ciągu 24 godzin od powiadomienia go przez Sprzedającego; w przeciwnym razie uważa się, że Kupujący bezwarunkowo zgadza się z warunkami dostawy. Wskutek powyższego w dalszym ciągu pozostaje obowiązującym Art. II pkt 8 niniejszej Umowy Ramowej.

- Zamówienie jest wiążące dla obydwu Stron Umowy z chwilą dostarczenia go Sprzedającemu, chyba że Sprzedający skorzysta z uprawnienia wynikającego z Art. II pkt 7 niniejszej Umowy Ramowej.

Art. IV

Warunki dostawy i odbioru towaru

- Jeżeli towar zostanie dostarczony do siedziby Sprzedającego, Kupujący ma prawo do odebrania go w terminie podanym przez Sprzedającego, w czasie prowadzenia działalności gospodarczej obowiązującym u Sprzedającego.
- W przypadku dostarczenia towaru przez Sprzedającego do miejsca wskazanego przez Kupującego, Kupujący zobowiązany jest do zapewnienia Sprzedającemu wszelkiej niezbędnej współpracy w celu odebrania towaru, w szczególności do zagwarantowania personelu i sprzętu niezbędnego do zdeponowania towaru w wyznaczonym miejscu, odebrania towaru i potwierdzenia odbioru. W przypadku naruszenia przez Kupującego obowiązku zapewnienia Sprzedającemu wszelkiej niezbędnej współpracy w celu dostarczenia towaru, Kupujący zobowiązany jest do pokrycia Sprzedającemu kosztów związanych z transportem towaru do Kupującego tam i z powrotem. Strony Umowy uzgadniają również, że jeżeli z przyczyn leżących wyłącznie po stronie Sprzedającego towary nie zostaną dostarczone Kupującemu w terminie określonym w Art. III pkt 1 i Strony Umowy nie uzgodnią inaczej, Sprzedający ma obowiązek zrekompensowania Kupującemu każdego rodzaju dających się udokumentować szkód poniesionych przez Kupującego.
- Jeżeli towar zostanie dostarczony przez Sprzedającego do miejsca wskazanego przez Kupującego, lecz Kupujący nie odbierze tego towaru w umówionym miejscu i terminie lub nie zagwarantuje jego odebrania, Sprzedający przewiezie towar do swojej siedziby i następnie dostarczy go na koszt Kupującego poprzez przekazanie go pierwszemu przewoźnikowi lub drogą pocztową, po uzgodnieniu z Kupującym, przywiezie towar do Kupującego na jego koszt w innym

- spožívajúcich v poškodení tovaru uvedenom v bode 5 písm. a) tohto článku zmluvy. Zjavné vady je kupujúci povinný uplatniť u predávajúceho ihneď pri dodaní tovaru, inak jeho práva zo zjavných väd zanikajú a má sa za to, že tovar bol dodaný bez zjavných väd.
5. Strany sa výslovne dohodli, že vady tovaru sa delia nasledovne:
- a) vidite ľh é m ech an ick é po škoden ie tovaru vrátane nevhodného obalu a škrabancov a ostatné zjavné vady, ktoré sú viditeľné priamo pri dodaní tovaru – kupujúci je povinný tieto oznámiť predávajúcemu (nie osobe dodávajúcej tovar) najneskôr pri preberaní tovaru, inak jeho nároky z väd zanikajú. Ak kupujúci podpíše dodací list a neuvedie na ňom tento druh väd tovaru, platí právna fikcia, že tovar bol kupujúcemu dodaný riadne.
 - b) akékoľvek vady, ktoré sú zistiteľné zapnutím alebo výskúšaním tovaru sa považujú za zjavné vady. Strany sa dohodli, že kupujúci je povinný odskúšať funkčnosť tovaru, a to najmä jeho pripojením do el. siete a zapnutím (v prípade zariadení napájaných aj z iného zdroja odskúšaním aj iného zdroja), najneskôr v lehote 7 dní od dodania tovaru a v tejto lehote písomne uplatniť u predávajúceho zistené vady tovaru. Po tejto lehote nároky z väd zistiteľných zapnutím alebo výskúšaním tovaru zanikajú.
 - c) vady zistiteľné používaním tovaru sa považujú za skryté vady, ktoré je kupujúci oprávnený uplatniť u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však do štrnástich dní ako vady zistil. Po uplynutí tejto lehoty nároky kupujúceho z týchto väd tovaru zanikajú.
6. Bez ohľadu na skutočnosti uvedené v predchádzajúcom bode platí, že pokiaľ je tovar kupujúcemu dodávaný a fakturovaný s tým, že predávajúci na faktúre uvedie, že sa jedná o tovar kategórie B, kupuje kupujúci tovar negarantovanej kvality, tak ako stojí a leží. Kupujúci nie je oprávnený uplatňovať u predávajúceho akékoľvek vady takéhoto tovaru a nemá žiadne nároky z väd takéhoto tovaru, nakoľko sa jedná o tovar nižšej kvality, bez záruky, čo je zohľadnené v jeho kúpnej cene.
7. Strany sa dohodli, že o prevzatí tovaru nemusí byť vyhotovený samostatný dodací list, ale kupujúci, resp. ním poverená osoba, potvrdí prevzatie tovaru podpisom faktúry, ktorá v takom prípade bude slúžiť zároveň ako dodací list.
8. Prípadné omeškanie dodávky je kupujúci povinný vyznačiť písomne na faktúre pri preberaní tovaru, inak nie je oprávnený sa domáhať akýchkoľvek práv vyplývajúcich z oneskoreného dodania tovaru a platí, že tovar bol dodaný včas.
- uzgodnionym terminie. Nie ma to wpływu na prawo Sprzedającego do pokrycia mu kosztów zgodnie z punktem 2 niniejszego artykułu Umowy Ramowej.
4. Kupujący może odmówić odbioru całości dostarczonego towaru tylko w przypadku widocznych wad towaru, polegających na uszkodzeniu towaru, o którym mowa w pkt. 5 lit. a) niniejszego artykułu Umowy Ramowej. Kupujący jest zobowiązany do zgłoszenia Sprzedającemu wad widocznych niezwłocznie po dostarczeniu towaru, w przeciwnym razie jego uprawnienia z tytułu wad widocznych wygasają i uważa się, że towar został dostarczony bez wad widocznych .
5. Strony Umowy jednoznacznie uzgodniły, że wady dzielą się na:
- a) widoczne uszkodzenia mechaniczne towaru, w tym nieodpowiednie opakowanie i zarysowania oraz inne oczywiste wady, które są widoczne bezpośrednio przy dostarczeniu towaru – Kupujący zobowiązany jest zgłosić je Sprzedającemu (nie osobie dostarczającej towar) najpóźniej przy odbiorze towaru, w przeciwnym razie jego roszczenia z tytułu wad przedawniają się. Jeżeli Kupujący podpisze dowód dostawy i nie stwierdzi tego rodzaju wady towaru, faktem prawnym jest to, że towar został rzetelnie dostarczony Kupującemu.
 - b) jakiegokolwiek wady, które można wykryć po włączeniu lub przetestowaniu towaru, uważa się za wady oczywiste. Strony Umowy ustaliły, że Kupujący jest zobowiązany do przetestowania funkcjonalności towaru, w szczególności poprzez podłączenie go do sieci elektrycznej i włączenie do użytku (w przypadku urządzeń zasilanych z innego źródła poprzez testowanie także przy zasilaniu z innego źródła), nie później niż w ciągu 7 dni od dostarczenia towaru i w tym terminie do pisemnego zgłoszenia Sprzedającemu wady towaru. Po upływie tego okresu roszczenia z tytułu wad, które można wykryć poprzez włączenie lub przetestowanie towaru, przestają obowiązywać.
 - c) wady stwierdzone w trakcie użytkowania towaru uważa się za wady ukryte, których usunięcia Kupujący ma prawo domagać się od Sprzedającego bezzwłocznie po ich wykryciu, nie później jednak niż w ciągu czternastu dni od dnia stwierdzenia wady. Po upływie tego terminu roszczenia Kupującego z tytułu tego typu wad towaru wygasają.
6. Niezależnie od stanu faktycznego, o którym mowa w punkcie poprzednim, jeżeli towar zostanie dostarczony Kupującemu wraz z fakturą, na której Sprzedający poda, że jest to towar kategorii B, Kupujący kupuje towar o niegwarantowanej jakości w takim stanie, w jakim się on znajduje. Kupujący nie ma prawa do wniesienia Sprzedającemu reklamacji za wady takiego towaru i nie ma prawa do żadnych roszczeń z tytułu wad takiego towaru, ponieważ jest to towar niższej jakości, bez gwarancji, co zostało uwzględniane w jego cenie zakupu.
7. Strony Umowy ustaliły, że do celów odbioru towaru nie musi być sporządzany oddzielny dowód dostawy, lecz Kupujący lub osoba przez niego upoważniona potwierdzi

9. Predávajúci tovar dodá spolu s návodom na obsluhu v tlačenej alebo elektronickej forme v štátnom jazyku alebo umožní kupujúcemu stiahnutie (download) uvedených listín z webstránky predávajúceho. Kupujúci berie na vedomie, že prípadné ovládače, potrebné na používanie alebo úpravu tovaru, sú k dispozícii kupujúcemu formou downloadu z webstránky predávajúceho www.mbtech.sk alebo zo stránky výrobcu tovaru.
8. Kupujúcy zobowiązany jest do wskazania ewentualnego opóźnienia w dostawie na fakturze przy odbiorze towaru, w przeciwnym razie nie ma prawa do dochodzenia jakichkolwiek praw wynikających z opóźnionej dostawy towaru; obowiązuje wtedy zasada, że towar został dostarczony w terminie.
9. Sprzedający dostarczy towar wraz z instrukcją obsługi w formie drukowanej lub elektronicznej w języku urzędowym lub umożliwi Kupującemu pobranie wymienionych dokumentów ze strony internetowej Sprzedającego. Kupujący przyjmuje do wiadomości, że wszelkie sterowniki niezbędne do użytkowania lub modyfikacji towaru są dlań dostępne do pobrania ze strony internetowej Sprzedającego: www.mbtech.sk lub ze strony internetowej producenta.

čl. V

Fakturačné a platobné podmienky

1. Nárok predávajúceho na zaplatenie kúpnej ceny tovaru vzniká okamihom, keď sa tovar podľa tejto zmluvy považuje za dodaný kupujúcemu. Ak cena tovaru nie je zaplatená pri jeho dodaní, predávajúci na úhradu kúpnej ceny vystaví faktúru, ktorej splatnosť jednostranne určí predávajúci tým, že termín splatnosti kúpnej ceny uvedie vo faktúre. V takom prípade je kupujúci povinný zaplatiť kúpnu cenu najneskôr v deň splatnosti uvedený na faktúre. Ak na faktúre nie je uvedený dátum splatnosti, platí, že kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu najneskôr do 7 dní odo dňa dodania tovaru.
2. Nedostatky faktúry ako daňového dokladu ani vrátenie faktúry späť predávajúcemu nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu, pokiaľ je z faktúry zrejmá špecifikácia tovaru, jeho cena a identifikácia kupujúceho a je na nej správne uvedená daň z pridanej hodnoty.
3. Lehota splatnosti však začne plynúť až po doručení opravenej faktúry kupujúcemu.
4. Predávajúci si vyhradzuje právo určiť finančný limit, prekročením ktorého je oprávnený pozastaviť dodávanie objednaného tovaru kupujúcemu, čo sa nebude považovať za porušenie povinnosti predávajúceho. Finančný limit zodpovedá kúpnej cene tovaru, ktorý si kupujúci objednal, a ktorej splatenie je rozhodné na to, aby predávajúci mohol pokračovať v dodávaní ďalšieho objednaného tovaru kupujúcemu. Tým nie je dotknutý bod 6 tohto článku zmluvy.
5. Kúpna cena tovaru sa dojednáva pri každej objednávke samostatne v súvislosti s jednotlivou zmluvou, a to najmä na základe aktuálneho cenníka predávajúceho.
6. Vlastnícke právo k tovaru prechádza na kupujúceho momentom zaplatenia celej kúpnej ceny vrátane súvisiacich platieb (DPH, balné, prepravné). Kupujúci je však povinný sa o tovar starať ako keby bol jeho

Art. V

Wystawianie faktur i warunki zapłaty

1. Prawo Sprzedającego do zapłacenia mu ceny zakupu towaru powstaje, gdy towar objęty niniejszą Umową Ramową zostanie uznany za dostarczony Kupującemu. Jeżeli cena towaru nie zostanie zapłacona przy dostawie, Sprzedający wystawi fakturę do zapłaty ceny zakupu, której termin zapłacenia zostanie jednostronnie określony przez Sprzedającego poprzez podanie na fakturze terminu zapłaty ceny zakupu. W takim przypadku Kupujący jest zobowiązany do zapłacenia ceny zakupu najpóźniej w terminie zapłaty podanym na fakturze. Jeżeli terminu zapłaty nie podano na fakturze, Kupujący jest zobowiązany do zapłacenia ceny zakupu nie później niż w ciągu 7 dni od daty dostawy towaru.
2. Braki faktury jako dokumentu podatkowego lub zwrócenie faktury Sprzedającemu nie wpływają na zobowiązanie Kupującego do zapłacenia ceny zakupu, o ile faktura zawiera specyfikację towaru, jego cenę oraz dane identyfikacyjne Kupującego i poprawną wartość podatku od wartości dodanej.
3. Jednakże terminy zapłaty zaczną upływać dopiero po doręczeniu Kupującemu poprawnej faktury.
4. Sprzedający zastrzega sobie prawo do ustalenia limitu finansowego, powyżej którego jest uprawniony do wstrzymania Kupującemu dostawy zamówionego towaru, co nie będzie uważane za naruszenie obowiązków Sprzedającego. Limit finansowy odpowiada cenie zakupu towaru zamówionego przez Kupującego, którego zapłacenie jest decydujące do tego, aby Sprzedający nadal mógł dostarczać Kupującemu inne zamówione towary. W dalszym ciągu pozostaje obowiązującym pkt 6 niniejszego artykułu Umowy Ramowej.
5. Cena zakupu towaru jest osobno negocjowana dla każdego zamówienia w związku z Umową Indywidualną, głównie na podstawie aktualnego cennika Sprzedającego.
6. Prawo własności do towaru przechodzi na Kupującego w momencie zapłaty pełnej ceny zakupu, w tym płatności i opłat z tym związanych (VAT, opakowanie, wysyłka).

vlastníkom, najmä je povinný predchádzať vzniku resp. šíreniu škôd, ktoré vznikli na tovare alebo v súvislosti s tovarom. Kupujúci je oprávnený ďalej predať odobratý tovar, resp. ho zabudovať do svojho tovaru a/alebo diela len v prípade, ak upozorní svojich zákazníkov, že k tovaru nenadobudol vlastnícke právo. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho, keď tovar prevezme. V prípade omeškania kupujúceho s prevzatím tovaru, prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na kupujúceho prvým dňom omeškania s prevzatím tovaru.

7. Akákoľvek reklamácia, vady tovaru a nároky z nich vyplývajúce, okrem práva kupujúceho odmietnuť prevzatie celého tovaru hneď pri jeho dodaní z dôvodu zjavných väd uvedených v čl. IV bod 5 písm. a) tejto zmluvy, nemajú vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu tovaru. Pokiaľ sa strany písomne nedohodnú inak, je kupujúci povinný zaplatiť kúpnu cenu celej dodávky tovaru a v prípade dodania tovaru, ktorý má zjavné vady, je povinný vždy zaplatiť kúpnu cenu ostatného tovaru, dodaného bez zjavných väd.
8. V prípade pochybností o výške dohodnutej kúpnej ceny platí, že stranami dohodnutá, v objednávke alebo vo faktúre uvedená kúpna cena je cenou bez DPH, ku ktorej predávajúci pripočíta DPH v zmysle platnej legislatívy.
9. Predávajúci je oprávnený započítať si všetky pohľadávky voči kupujúcemu, s pohľadávkami, ktoré má kupujúci voči predávajúcemu na základe tejto zmluvy alebo na základe iného právneho dôvodu.
10. Predávajúci je oprávnený započítať podľa vlastného uváženia platby kupujúceho na najstaršie (najskôr splatné) a aj premlčané záväzky kupujúceho, a to aj v prípade, že kupujúci určí, aby sa platba započítala na iné jeho záväzky. Na účely tohto bodu sa pod pojmom záväzky kupujúceho rozumejú akékoľvek peňažné záväzky kupujúceho vrátane príslušenstva.
11. Za deň zaplatenia kúpnej ceny sa považuje deň, kedy bude peňažná čiastka pripísaná na bankový účet predávajúceho alebo deň zaplatenia v hotovosti k rukám predávajúceho.

Čl. VI

Zmluvná pokuta a sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak je kupujúci v omeškaní so splnením povinnosti zaplatiť predávajúcemu riadne a včas kúpnu cenu (ďalej je táto povinnosť na účely tohto článku označená iba ako „Povinnosť“) o viac ako 5 dní, predávajúci ho môže, avšak nemusí, telefonicky alebo e-mailom vyzvať na splnenie Povinnosti, pričom takáto výzva

Kupujúci ma jednak obowiązek dbania o towar tak, jak gdyby był jego własnością; w szczególności jest zobowiązany do zapobiegania powstaniu lub rozprzestrzenianiu się szkód powstałych w towarze lub w związku z towarem. Kupujący jest uprawniony do odsprzedaży odebranego towaru lub włączenia go do swojego towaru i/lub dzieła tylko wtedy, gdy zwróci uwagę swoim klientom, że nie nabył prawa własności do tego towaru. Ryzyko uszkodzenia towaru przechodzi na Kupującego z chwilą odebrania przezeń towaru. W przypadku zwłoki Kupującego z odebraniem towaru, ryzyko uszkodzenia towaru przechodzi na Kupującego z pierwszym dniem zwłoki z odbiorem towaru.

7. Jakielkolwiek reklamacje, vady towaru oraz roszczenia z nich wynikające, z wyjątkiem prawa Kupującego do odmowy odebrania całości towaru niezwłocznie po dostawie z powodu wad widocznych, o których mowa w Art. IV pkt 5 lit. a) niniejszej Umowy Ramowej, nie mają wpływu na zobowiązanie Kupującego zaplaceniu ceny zakupu towaru. O ile Strony Umowy pisemnie nie uzgodnią inaczej, Kupujący jest zobowiązany do zapłaty ceny zakupu za całą dostawę towaru, zaś w przypadku dostawy towarów z widocznymi wadami jest zawsze zobowiązany do zapłaty ceny zakupu za ostatni towar dostarczony bez widocznych wad.
8. W przypadku wątpliwości co do wysokości uzgodnionej ceny zakupu obowiązuje zasada, że cena zakupu uzgodniona przez Strony Umowy w zamówieniu lub na fakturze jest ceną bez podatku VAT, do której to ceny Sprzedający doliczy wartość podatku VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
9. Sprzedający jest uprawniony do skompensowania wszelkich wierzytelności wobec Kupującego z wierzytelnościami, jakie Kupujący ma wobec Sprzedającego z tytułu niniejszej Umowy Ramowej lub z tytułu innej podstawy prawnej.
10. Sprzedający jest uprawniony do skompensowania, według własnego uznania, płatności Kupującego z najstarszymi (najwcześniejszymi) oraz z przedawnionymi zobowiązaniami Kupującego, nawet jeśli Kupujący uzna, że daną wpłatę należy skompensować z innymi jego zobowiązaniami. Do celów niniejszego punktu zobowiązaniami Kupującego są wszelkie należności pieniężne Kupującego, wraz z dotyczącymi ich opłatami.
11. Dniem zapłaty ceny kupna uważany jest dzień, kiedy dana kwota pieniężna zostanie zaksięgowana na rachunku bankowym Sprzedającego lub dzień zapłaty gotówką do rąk Sprzedającego.

Art. VI

Kara umowna i sankcje

1. Strony Umowy uzgodniły, że jeśli Kupujący zalega z obowiązkiem zapłaty Sprzedającemu ceny zakupu w sposób prawidłowy i terminowy (dalej obowiązek ten określany jest do celów niniejszego artykułu jako „Zobowiązanie“) o ponad 5 dni, Sprzedający może, ale nie musi, telefonicznie lub drogą e-mailową wezwać go do zrealizowania swojego Zobowiązania, przy czym

je bezpłatná. Toto oprávnienie predávajúceho nemá vplyv na splatnosť faktúry a nemení termín splnenia Povinnosti.

2. V prípade, že predávajúci je o viac ako 10 pracovných dní v omeškaní s dodaním tovaru kupujúcemu, je povinný kupujúcemu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % denne z hodnoty objednaného a nedodaného tovaru, a to odo dňa omeškania až do dňa riadneho splnenia zabezpečenej povinnosti.
3. V prípade, že kupujúci je v omeškaní so splnením akéhokoľvek svojho záväzku voči predávajúcemu, nie je predávajúci povinný kupujúcemu dodať objednaný tovar ani akceptovať žiadnu inú jeho dodávku. Takýmto konaním predávajúci neporušuje svoje zmluvné povinnosti. Predávajúci v takom prípade nie je povinný nedodanie tovaru a neakceptáciu objednávky oznamovať kupujúcemu.

Čl. VII

Zodpovednosť za vady tovaru

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, v kvalite, vyhotovení a za podmienok podľa tejto zmluvy. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar je schválený na dovoz a predaj v Slovenskej republike a vyhovuje platným medzinárodným zmluvám a všeobecne záväzným právnym predpisom Slovenskej republiky.
2. Ak predávajúci poskytuje kupujúcemu pri konkrétnej dodávke tovaru záruku, platí, že záruka sa poskytuje po dobu, ktorá je ako záručná doba uvedená na faktúre, vystavenej predávajúcim.
3. Ak predávajúci neposkytne kupujúcemu záruku, kupujúci a predávajúci výslovne vylučujú uplatnenie zodpovednosti predávajúceho za vady tovaru v zmysle Obchodného zákonníka, najmä ustanovenia § 422 a nasl.
4. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené nevhodnou manipuláciou, obsluhou, použitím tovaru, ani vady vzniknuté nesprávnym skladovaním tovaru kupujúcim. Škody, ktoré vzniknú pri vykládke sa považujú za škody spôsobené kupujúcim, ak nie je preukázané niečo iné. Záruka sa takisto nevzťahuje na nároky z väd tovaru, ktoré kupujúci neuplatní u predávajúceho včas, teda v lehotách uvedených v článku IV bod 4,5 a riadne, teda formou uvedenou v nasledujúcim bode.
5. Reklamácia musí byť vždy písomná do vlastných rúk predávajúceho alebo vo forme e-mailovej správy, musí byť v lehote určenej na uplatnenie väd doručená predávajúcemu a musí obsahovať aspoň tieto údaje: presný názov kupujúceho, dátum dodania tovaru, číslo faktúry, špecifikáciu tovaru, popis väd (napr. videozáznam prejavujúcej sa závady), ich prejavy, počet vadných kusov, voľbu nároku z väd tovaru. Na požiadanie predávajúceho je kupujúci povinný predávajúcemu alebo ním

wezvanie to jest bezpłatne. Wzmiankowane uprawnienie Sprzedającego nie wpływa na termin płatności faktury oraz nie zmienia terminu realizacji Zobowiązania.

2. W przypadku, kiedy Sprzedający spóźnia się z dostawą towaru na rzecz Kupującego o ponad 10 dni roboczych, jest on zobowiązany do zapłacenia Kupującemu kary umownej w wysokości 0,1% za każdy dzień zwłoki z wartości zamówionego i niedostarczonego towaru, od dnia opóźnienia do dnia prawidłowego wykonania zagwarantowanego Zobowiązania.
3. W przypadku, kiedy Kupujący zalega z wypełnieniem którejkolwiek ze swoich powinności wobec Sprzedającego, Sprzedający nie jest zobowiązany do dostarczenia Kupującemu zamówionego towaru, ani do zaakceptowania jakiegokolwiek innego zamówienia. Postępując w powyżej podany sposób Sprzedający nie narusza swoich zobowiązań wynikających z Umowy Ramowej. W takim przypadku Sprzedający nie jest zobowiązany do powiadomienia Kupującego o niedostarczeniu towaru i nieprzyjęciu zamówienia.

Art. VII

Odpowiedzialność za vady towaru

1. Sprzedający jest zobowiązany do dostarczenia towaru w ilości, jakości, wersji i na warunkach wynikających z niniejszej Umowy Ramowej. Sprzedający niesie odpowiedzialność za fakt, że dostarczone towary są dopuszczone do importu i sprzedaży w Republice Słowackiej oraz są zgodne z obowiązującymi umowami międzynarodowymi i ogólnie obowiązującymi przepisami prawnymi Republiki Słowackiej.
2. Jeżeli Sprzedający udzieli Kupującemu gwarancji na konkretną dostawę towaru, ważne jest, aby gwarancja ta udzielona została na okres wskazany w fakturze wystawionej przez Sprzedającego.
3. Jeżeli Sprzedający nie udzieli Kupującemu takiej gwarancji, Kupujący i Sprzedający wyraźnie wykluczają stosowanie odpowiedzialności Sprzedającego za vady towaru zgodnie ze [słowackim] Kodeksem Handlowym, w szczególności postanowieniami § 422 i następnymi.
4. Gwarancją nie są objęte vady powstałe w wyniku niewłaściwej obsługi, eksploatacji, użytkowania towaru lub vady powstałe w wyniku niewłaściwego przechowywania towaru przez Kupującego. Uszkodzenie powstałe podczas rozładunku uważa się za szkodę wyrządzoną przez Kupującego, chyba że udowodnione zostanie coś innego. Gwarancja nie obejmuje również roszczeń z tytułu wad towaru, których Kupujący nie dochodzi od Sprzedającego rzetelnie o czasie, tj. w terminach określonych w Art. IV, pkt 4, 5, czyli w formie podanej w poniższym punkcie.
5. Reklamacja musi mieć formę pisemną z przeznaczeniem do rąk własnych Sprzedającego lub w formie wiadomości e-mailowej, musi być dostarczona Sprzedającemu w terminie ustalonym do skorzystania z roszczenia z tytułu wad i musi zawierać co najmniej następujące informacje: dokładną nazwę Kupującego, termin dostawy, numer faktury, specyfikację towaru, opis wady (np. nagranie wideo wady), jej objawy, ilość wadliwych sztuk, wybór

určenej osobe doložiť vzorku alebo celý reklamovaný tovar. Listina, ktorá neobsahuje uvedené údaje, sa nepovažuje za platné oznámenie väd tovaru (reklamáciu).

6. Pokiaľ predmetom tejto zmluvy je dodávka počítačov a nie je písomne dohodnuté niečo iné alebo predávajúci neuvedie softvér ako samostatnú položku faktúry, platí, že žiadny softvér, pokiaľ by aj bol v počítačoch nainštalovaný, nie je predmetom dodávky a kupujúci nie je oprávnený ho užívať. Pokiaľ kupujúci po prevzatí počítačov zistí, že tieto obsahujú softvér, na ktorého používanie nemá kupujúci osobitné oprávnenie, je kupujúci povinný takúto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámiť predávajúcemu a je povinný takýto softvér z počítačov vymazať.
7. Vady a poruchy fungovania výpočtovej techniky, spôsobené softvérom, inštaláciou softvéru alebo inštaláciou hardvéru, sa nepovažujú za vady tovaru v zmysle tejto zmluvy. Rovnako nie je vadou tovaru nemožnosť použitia tovaru na kupujúcim zamýšľaný účel, pokiaľ si tento pred dodaním tovaru nevymienil v písomnej alebo e-mailovej objednávke. Ďalej vadou tovaru nie je ani nemožnosť zapojenia počítačov do siete kupujúceho, pokiaľ predávajúci nie je zároveň dodávateľom celého sieťového riešenia pre kupujúceho.
8. Za softvér sa na účely tejto zmluvy považuje aj operačný systém a všetky drivers a ovládače (obslužné programy), potrebné na riadne fungovanie hardvéru. Softvér nie je súčasťou plnenia podľa tejto zmluvy.

Čl. VIII

Doba platnosti rámcovej kúpnej zmluvy

1. Rámcová kúpna zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú, a to s účinnosťou odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Rámcová kúpna zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán, v ktorej bude určený konkrétny termín skončenia platnosti tejto zmluvy,
 - b) písomnou výpoveďou, a to bez uvedenia dôvodov, uplynutím výpovednej lehoty. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
 - c) jednostranným písomným odstúpením jednej zo zmluvných strán v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší zmluvnú povinnosť.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné

roszczenia z tytułu wady towaru. Na żądanie Sprzedającego Kupujący jest zobowiązany do dostarczenia Sprzedającemu, lub wskazanej przez niego osobie, próbki lub całości reklamowanego towaru. Dokument niezawierający podanych danych nie będzie uważany za ważne zgłoszenie wad towaru (reklamację).

6. Jeżeli przedmiotem niniejszej Umowy jest dostawa komputerów i niczego innego pisemnie nie uzgodniono, lub Sprzedający nie wyspecyfikuje oprogramowania jako oddzielnej pozycji faktury, to żadne oprogramowanie, nawet jeśli zostało zainstalowane na komputerach, nie jest przedmiotem dostawy, zaś Kupujący nie jest uprawniony do korzystania z niego. Jeżeli po odebraniu komputerów Kupujący stwierdzi, że zawierają one oprogramowanie, do użytku którego Kupujący nie posiada oddzielnego upoważnienia, jest on obowiązany do bezwzględnego zawiadomienia o tym Sprzedającego i powinien usunąć takie oprogramowanie z komputerów.
7. Wady i awarie działania sprzętu komputerowego spowodowane przez oprogramowanie, instalację oprogramowania lub instalację sprzętu nie będą uważane za wady towaru w rozumieniu niniejszej Umowy Ramowej. Wadą towaru nie jest również niemożność korzystania z towaru przez Kupującego zgodnie z zamierzonym przez siebie celem, chyba że towar taki wyszczególnił w pisemnym lub e-mailowym zamówieniu przed dostawą towaru. Ponadto wadą towaru nie jest niemożność podłączenia komputerów do sieci Kupującego, chyba że Sprzedający jest jednocześnie dostawcą całego rozwiązania sieciowego u Kupującego.
8. Na potrzeby niniejszej Umowy Ramowej pod pojęciem oprogramowania rozumiany jest również system operacyjny oraz wszystkie sterowniki (programy do obsługi), niezbędne do prawidłowego funkcjonowania sprzętu. Oprogramowanie nie wchodzi w skład realizacji w ramach niniejszej Umowy Ramowej.

Art. VIII

Okres obowiązywania Umowy Ramowej Kupna–Sprzedaży

1. Umowa Ramowa Kupna–Sprzedaży zawierana jest na czas nieokreślony, począwszy od dnia jej podpisania przez obydwie Strony Umowy.
2. Strony Umowy uzgodniły, że niniejsza Umowa Ramowa Kupna–Sprzedaży ulega rozwiązaniu wskutek:
 - a) pisemnego porozumienia Stron Umowy ustalającego dokładną datę jej rozwiązania,
 - b) pisemnego wypowiedzenia, bez podania przyczyn, po upływie okresu wypowiedzenia. Okres wypowiedzenia wynosi trzy miesiące i zaczyna płynąć począwszy od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym wypowiedzenie doręczono drugiej Stronie Umowy,
 - c) jednostronnego pisemnego odstąpienia jednej ze Stron Umowy w przypadku, gdy druga Strona Umowy w istotny sposób naruszy zobowiązanie umowne.
3. Strony Umowy uzgodniły, że tylko poniżej podane przypadki będą uważane za istotne naruszenie

porušenie zmluvnej povinnosti budú považovať len nasledovné prípady:

- a) ak kupujúci nesplní podmienku zaplattenia kúpnej ceny pri dodaní tovaru čo i len jednej z prvých troch objednávok ako vyplýva z čl. V bod 4 tejto zmluvy
 - b) ak je kupujúci v omeškaní so zaplattením kúpnej ceny alebo jej časti o viac ako 15 dní
 - c) ak je predávajúci opakovane v omeškaní s dodaním tovaru o viac ako 30 dní
 - d) ak kupujúci opakovane uplatní neoprávnenú reklamáciu, teda uplatní u predávajúceho tovar, ktorý v zmysle tejto zmluvy nie je vadný.
4. Predávajúci je oprávnený od tejto zmluvy ako aj od konkrétnej jednotlivej zmluvy, ktorej predmetom je dodanie tovaru za trvania zmluvy odstúpiť nielen bez zbytočného odkladu, ale kedykoľvek počas trvania porušenia povinnosti, ktoré porušenie je dôvodom na odstúpenie od zmluvy alebo jednotlivej zmluvy.
 5. Právne účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Oprávnená strana môže požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Pre doručenie odstúpenia od zmluvy platia fikcie doručovania uvedené v tejto zmluve.
 6. Okrem vyššie uvedených prípadov zaniká zmluva aj v prípade, že kupujúci od predávajúceho v lehote troch rokov od uzavretia tejto zmluvy neobjedná žiadny tovar.
 7. Ukončením zmluvy nezanikajú nároky strán, ktoré vznikli za jej trvania, ako ani práva a povinnosti strán, z ktorých povahy vyplýva, že majú trvať aj po ukončení zmluvy. Ide najmä o nárok na zaplattenie kúpnej ceny, jej príslušenstva a zmluvnej pokuty, náhrada škody, dojednania o doručovaní, zabezpečenie záväzkov kupujúceho, voľba práva a voľba súdu.

Čl. IX

Všeobecné ustanovenia

1. V prípade, že kupujúci je o viac ako 15 dní v omeškaní so splnením povinnosti riadne a včas zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu, je predávajúci oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ako aj prípadnej jednotlivej zmluvy, na základe ktorej dodal tovar. Okamihom odstúpenia je predávajúci oprávnený prevziať späť ním dodaný tovar do svojej dispozície a voľne s ním nakladať.

zobowiązania umownego:

- a) jeżeli Kupujący nie spełni warunku zapłaty ceny zakupu przy dostawie towaru choćby nawet jednego z trzech pierwszych zamówień, jak to wynika z Art. V pkt 4 niniejszej Umowy Ramowej.
 - b) jeżeli Kupujący zalega z zapłatą ceny zakupu, lub jej części, o ponad 15 dni
 - c) jeśli Sprzedający wielokrotnie spóźnia się z dostawą towaru o ponad 30 dni
 - d) jeśli Kupujący wielokrotnie przedłoży nieuzasadnioną reklamację, czyli zwróci Sprzedającemu towar, który nie jest wadliwy w myśl niniejszej Umowy Ramowej.
4. Sprzedającemu przysługuje prawo do odstąpienia od niniejszej Umowy Ramowej, jak również od konkretnej Umowy Indywidualnej, przedmiotem której jest dostawa towaru w czasie obowiązywania Umowy Ramowej, nie tylko bez zbędnej zwłoki, lecz kiedykolwiek w trakcie trwania naruszenia Zobowiązania, które to naruszenie jest powodem do odstąpienia od Umowy Ramowej lub Umowy Indywidualnej.
 5. Skutki prawne odstąpienia stają się skutecznymi z dniem doręczenia drugiej Stronie Umowy pisemnego zawiadomienia o odstąpieniu. Strona Umowy będąca uprawnioną może żądać od Strony Umowy będącej odpowiedzialną, naprawienia wyrządzonej przez nią szkody, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Doręczenie odstąpienia od Umowy Ramowej regulowane jest zasadami doręczania podanymi w niniejszej Umowie Ramowej.
 6. Poza powyżej podanymi przypadkami, Umowa Ramowa wygasa również wtedy, kiedy Kupujący nie zamówi u Sprzedającego żadnego towaru w ciągu trzech lat od jej zawarcia.
 7. Ukończenie Umowy Ramowej nie powoduje wygaśnięcia praw Stron Umowy powstałych w czasie jej trwania, jak również tych praw i obowiązków Stron Umowy, których charakter sugeruje, że powinny one trwać po jej ukończeniu. Chodzi głównie o: prawo do zapłaty ceny zakupu, odsetek i opłat oraz kary umownej, odszkodowania, ustalenia dotyczące dostawy, zabezpieczenia zobowiązań Kupującego, wybór prawa i wybór sądu.

Art. IX

Postanowienia ogólne

1. W przypadku, gdy Kupujący spóźnia się o więcej niż 15 dni z uregulowaniem obowiązku zapłaty ceny zakupu w sposób prawidłowy i terminowy, Sprzedający ma prawo do odstąpienia od niniejszej Umowy Ramowej, jak również od każdej ewentualnej Umowy Indywidualnej, na podstawie której dostarczył towar. Z chwilą odstąpienia Sprzedający jest uprawniony do odebrania z powrotem dostarczonego przez siebie towaru, aby mieć go do swojej dyspozycji i móc z nim swobodnie rozporządzać.

Čl. X.

Osobitné ustanovenia týkajúce sa ďalšieho predaja tovaru

1. Ustanovenia tohto článku zmluvy sa vzťahujú iba na kupujúcich, ktorí predávajú tovar, rovnaký alebo obdobný ako je tovar dodávaný predávajúcim na základe tejto zmluvy, prostredníctvom internetu, či už ďalším podnikateľom alebo konečným spotrebiteľom.
2. Vzhľadom k tomu, že predávajúci dodáva tovar rôznym subjektom, ktorý prostredníctvom internetu alebo prostredníctvom vlastných predajní predávajú tovar koncovým užívateľom (konečným, zákazníkom), strany sa výslovne dohodli, že kupujúci, pokiaľ dodáva tovar koncovým užívateľom, je povinný rešpektovať ostatných zákazníkov predávajúceho, chrániť dobré meno, značku a povest' predávajúceho a jeho tovaru, ako aj zásadne a s odbornou starostlivosťou dodržiavať zákonom stanovené pravidlá hospodárskej súťaže a poctivého obchodného styku, a preto je kupujúci povinný najmä:
 - a) informovať zákazníkov podrobne o všetkých vlastnostiach tovaru a nič mu nezamľčať
 - b) dodržiavať podrobne slovenské a európske právne normy upravujúce o ochrane spotrebiteľa
 - c) dodávať tovar a služby svojim zákazníkom riadne, včas a s odbornou starostlivosťou
 - d) rešpektovať zákonom a touto zmluvou stanovené pravidlá hospodárskej súťaže a túto nijako nezneužívať, neovplyvňovať a neporušovať na úkor ostatných súťažiteľov v danom segmente trhu
 - e) zabezpečiť pre zákazníkov primeraný záručný a pozáručný servis tovaru.
3. Za účelom zachovania konkurenčného prostredia a s cieľom chrániť hospodársku súťaž v zmysle Obchodného zákonníka a osobitných právnych predpisov sa strany zohľadňujúc osobitosť internetového prostredia a e-commerce dohodli, že kupujúci bude rešpektovať odporúčanú cenu predávajúceho na akejkoľvek webstránke, ktorú ako kúpnu cenu bez DPH vyfakturoval pri dodávke tovaru kupujúcemu predávajúcim. Na účely predchádzajúcej vety nie je rozhodujúce, či kupujúci tento tovar ponúka vo vlastnom mene alebo cez tretiu osobu, na vlastnej webstránke alebo na inej webstránke, ani to, či tovar ponúka koncovému užívateľovi alebo inému predajcovi.
4. Porušenie povinnosti podľa predchádzajúceho bodu predstavuje podstatné porušenie zmluvy, na základe ktorého vzniká predávajúcemu oprávnenie jednostranne odstúpiť od tejto zmluvy v zmysle čl. VIII bod 1 písm. c) tejto zmluvy. Tým nie je dotknutý bod 3 tohto článku zmluvy.
5. Dohoda podľa bodu 3 sa nevzťahuje na predaj priamo vo fyzickej maloobchodnej predajni kupujúceho, kupujúci však nesmie tovar v rozpore

Art. X

Postanovenia szczegółowe dotyczące dalszej odsprzedaży towaru

1. Postanowienia niniejszego artykułu Umowy Ramowej dotyczą wyłącznie tych kupujących, którzy za pośrednictwem Internetu sprzedają towary takie same lub podobne do towarów dostarczonych przez Sprzedającego na podstawie niniejszej Umowy Ramowej, czy to innym przedsiębiorcom, bądź też użytkownikom końcowym.
2. Mając na uwadze fakt, że Sprzedający dostarcza towar różnym podmiotom, które sprzedają towar użytkownikom końcowym (klientom końcowym) za pośrednictwem Internetu lub we własnych punktach sprzedaży, Strony Umowy jednoznacznie uzgodniły, że Kupujący dostarczający towar użytkownikom końcowym, zobowiązany jest do poszanowania innych klientów Sprzedającego, ochrony dobrego imienia, marki i reputacji Sprzedającego i jego towarów, jak również co do zasady i profesjonalnej staranności do przestrzegania zasad konkurencji i uczciwego handlu, w związku z czym Kupujący zobowiązany jest w szczególności:
 - a) do szczegółowego informowania klientów o wszystkich cechach towaru, niczego przed nimi nie ukrywając
 - b) do szczegółowego przestrzegania słowackich i europejskich norm prawnych regulujących ochronę konsumenta
 - c) do dostarczania towarów i usług swoim klientom rzetelnie, na czas i z profesjonalną starannością
 - d) do przestrzegania zasad konkurencji przewidzianych prawem i niniejszą Umową Ramową oraz do nienadużywania, niewpływania ani nienaruszania ich w jakikolwiek sposób na szkodę innych konkurentów w danym segmencie rynku
 - e) do zapewnienia klientom odpowiedniego serwisu gwarancyjnego i pogwarancyjnego towaru.
3. W celu przestrzegania warunków konkurencyjności i ochrony konkurencji w myśl Kodeksu Handlowego i przepisów szczególnych, Strony Umowy uzgadniają, biorąc pod uwagę specyfikę środowiska internetowego i e-commerce, że na każdej stronie internetowej Kupujący będzie respektować zalecaną cenę Sprzedającego, którą jako cenę zakupu bez podatku VAT Sprzedający podał na fakturze Kupującemu w ramach dostawy towaru. Na potrzeby zdania poprzedniego nie jest rzeczą decydującą, czy Kupujący oferuje ten towar we własnym imieniu lub za pośrednictwem osoby trzeciej, na własnej lub innej stronie internetowej, ani czy oferuje towar użytkownikowi końcowemu lub innemu sprzedawcy.
4. Naruszenie obowiązku w myśl punktu poprzedniego stanowi istotne naruszenie Umowy ramowej, co Sprzedającemu daje prawo do jednostronnego odstąpienia od niej, zgodnie z Art. VIII pkt 1 lit. c). W dalszym ciągu pozostaje obowiązującym pkt 3 niniejszego artykułu Umowy Ramowej.

- s bodom 3 ponúkať na internete.
6. Za akékoľvek porušenie povinnosti podľa bodu 3 tohto článku je kupujúci povinný zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 33 EUR . Uplatnením nároku na zmluvnú pokutu a jej zaplacením nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ani nárok na splnenie pokutou zabezpečenej povinnosti.

Čl. XI.

Záverečné ustanovenia

1. Uplatnením nároku na zmluvnú pokutu a jej zaplacením nie je dotknutý nárok na splnenie zabezpečenej povinnosti, ani nárok na náhradu škody. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, pre zmluvné pokuty platí, že nárok dotknutej strany na zaplatenie zmluvnej pokuty druhou stranou vzniká okamihom porušenia zabezpečenej zmluvnej povinnosti. Dotknutá strana je oprávnená, nie však povinná, vyzvať druhú stranu na zaplatenie zmluvnej pokuty a trvať na jej zaplatení.
2. Ohľadom písomností doručovaných poštovou prepravou sa strany výslovne dohodli, že ak nebude strane písomne oznámená zmena adresy, budú sa písomnosti doručovať na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na adresu sídla (miesta podnikania) zverejnenej v čase doručovania písomnosti vo verejnom registri, v ktorom je strana zapísaná. Takto doručované písomnosti sa považujú za doručené a majú všetky zákonné účinky prevzatia uplynutím siedmeho dňa od ich odovzdania na poštovú prepravu. Na účely doručenia nie je rozhodujúce, kde strana skutočne vykonáva svoju činnosť, či zásielku prevzala, či bola uložená na pošte a či sa o uložení dozvedela. Ohľadom písomností doručovaných e-mailom alebo poštou sa strany výslovne dohodli, že ak nebude strane písomne oznámená zmena e-mailovej adresy alebo kontaktu, budú sa písomnosti doručovať na kontakt uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Takto doručované písomnosti sa považujú za doručené a majú všetky zákonné účinky prevzatia uplynutím siedmeho dňa od ich odoslania, aj keď ich strana neprečítala.
3. Za písomnú formu sa pri doručení objednávky, faktúry, odstúpenia od zmluvy, výpovede zo zmluvy, vyčíslenia zmluvnej pokuty a výzvy na jej splnenie alebo výzvy na splnenie akejkoľvek zmluvnej povinnosti vrátane výzvy na vydanie nezaplateného tovaru alebo na vydanie tovaru pri odstúpení od zmluvy považuje na základe dohody strán aj e-mailová správa s potvrdením o doručení, ktoré boli zaslané strane na e-mail uvedený v záhlaví tejto zmluvy alebo na webovej stránke kupujúceho.
4. Subjekty podpísané na tejto listine, vrátane

5. Porozumienie, o którym mowa w pkt 3 nie dotyczy sprzedaży bezpośrednio w fizycznym punkcie sprzedaży detalicznej Kupującego, przy czym wbrew postanowieniom pkt 3. Kupujący nie może oferować towaru w sieci internetowej.
6. Za jakiegokolwiek naruszenie zobowiązania w myśl pkt 3 niniejszego artykułu, Kupujący zobowiązany będzie do zapłacenia Sprzedającemu kary umownej w wysokości 33 EUR. Skorzystanie z prawa do kary umownej i jej zapłata nie narusza prawa do odszkodowania, ani prawa do wykonania zobowiązania zabezpieczonego karą umowną.

7.

Art. XI

Postanowienia końcowe

1. Skorzystanie z prawa do kary umownej i jej zapłata nie narusza prawa do wykonania zobowiązania zabezpieczonego ani prawa do odszkodowania. O ile niniejsza Umowa Ramowa nie stanowi wyrażnie inaczej, w przypadku kar umownych prawo zainteresowanej Strony Umowy do zapłaty na jej rzecz kary umownej przez drugą Stronę Umowy powstaje z chwilą naruszenia zabezpieczonego zobowiązania umownego. Poszkodowana Strona Umowy jest uprawniona, ale nie jest zobowiązana, do żądania od drugiej Strony Umowy zapłaty kary umownej i do domagania się jej zapłaty.
2. Jeśli chodzi o dokumenty dostarczane drogą pocztową Strony Umowy wyraźnie uzgadniają, że jeżeli zmiana adresu nie zostanie pisemnie zgłoszona drugiej Stronie Umowy, to dokumenty będą dostarczone na adres wskazany w nagłówku niniejszej Umowy Ramowej lub pod adres siedziby (miejsce prowadzenia działalności gospodarczej), który w momencie doręczenia opublikowany jest w rejestrze publicznym. Dostarczone w ten sposób dokumenty uważa się za doręczone i wywołują wszelkie skutki prawne odebrania ich po upływie siódmego dnia po ich dostarczeniu do przewozu drogą pocztową. Do celów doręczenia przyjmuje się, że nie jest decydującym, gdzie Strona Umowy rzeczywiście wykonuje swoją działalność, czy przesyłkę odebrała, czy przesyłka została złożona na pocztę i czy o takim złożeniu dana Strona Umowy się dowiedziała. Jeśli chodzi o dokumenty dostarczane za pośrednictwem poczty elektronicznej lub drogą pocztową, Strony Umowy jednoznacznie uzgodniły, że w przypadku braku pisemnego powiadomienia drugiej Strony Umowy o zmianie adresu e-mailowego lub pocztowego, dokumenty dostarczane będą zgodnie z danymi kontaktowymi wskazanymi w nagłówku niniejszej Umowy Ramowej. Dostarczone w ten sposób dokumenty uważa się za doręczone i wywołują wszelkie skutki prawne odebrania ich po upływie siódmego dnia po ich dostarczeniu, nawet jeśli ich dana Strona Umowy nie przeczytała.
3. Podczas doręczenia zamówienia, faktury, odstąpienia od Umowy Ramowej, wypowiedzenia Umowy Ramowej, ustalenia wysokości kary umownej i wezwania do jej wykonania lub wezwania do wykonania jakiegokolwiek

prípadných ručiteľov (ďalej len „Strany“) majú záujem riešiť svoje spory prednostne mimosúdne. Strany sa v zmysle zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní (ďalej len „ZRK“) dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú v súvislosti s touto zmluvou, vrátane sporov o platnosť, trvanie a výklad zmluvy a nárokov na náhradu škody a bezdôvodného obohatenia ako aj sporov, ktoré vznikli v minulosti alebo vzniknú v budúcnosti na základe právnych vzťahov medzi Stranami, ktoré sú rovnaké alebo obdobné ako vzťahy zo zmluvy, alebo ktoré súvisia so zmluvou alebo na ňu nadväzujú, bude rozhodovať SÚD – stály rozhodcovský súd, zriadený záujmovým združením právnických osôb Komora rozhodcov z.z.p.o., IČO: 45 747 512 (ďalej len „súd“), ktorého rozhodnutiu sa bez výhrad podriadi. Podpisujúci sa dohodli, že konanie bude písomné, súd bude konať podľa slovenského právneho poriadku, v slovenskom jazyku a ak to zákon nevyklučuje, tak aj podľa zásad spravodlivosti. Táto dohoda strán predstavuje voľbu právomoci súdu v zmysle § 37e zákona č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom a článku 25 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ) č. 1215/2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach.

5. Prípadná neplatnosť niektorej časti zmluvy nemá vplyv na platnosť a účinnosť ostatných dojednaní. V prípade, že je niektorá časť zmluvy neplatnou alebo sa neplatnou stane neskôr, použije sa na úpravu vzťahov zmluvných strán zákonná úprava, ktorá je svojou povahou najbližšia úmyslu sledovanému stranami pri uzatváraní zmluvy. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu. Každý rovnopis má platnosť originálu. Zmluva bola spísaná v slovenskom jazyku, spravuje sa ustanoveniami Obchodného zákonníka a slovenských právnych predpisov, bez použitia kolíznych noriem.
6. Ak je obsahom zmluvy, vrátane jej príloh poskytnutie osobných údajov v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „nariadenie“), ako aj zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len „zákon“), kupujúci ako aj ďalšie osoby podpísané na tejto zmluve a jej prílohách udeľujú predávajúcemu súhlas s ich spracovaním, v rozsahu uvedenom v zmluve, vrátane jej príloh (najmä údaj o dátume narodenia a trvalom pobyte), v informačnom systéme predávajúceho a to pre účely výkonu práv a povinností súvisiacich alebo vyplývajúcich z tejto zmluvy ako aj na účely evidencie, obchodu, reklamy a marketingu predávajúceho. Kupujúci ako aj ďalšie osoby podpísané na tejto zmluve a jej prílohách (ďalej aj „dotknuté osoby“) udeľujú súhlas so spracovaním ich osobných údajov aj osobe

zobowiązania umownego, w tym wezwania do dostarczenia niezapłaconego towaru lub do dostarczenia towaru po odstąpieniu od Umowy Ramowej, na mocy porozumienia Strony Umowy za formę pisemną traktują również wiadomość e-mailową z potwierdzeniem dostawy, która została wysłana danej Stronie Umowy na adres e-mailowy podany w nagłówku niniejszej Umowy Ramowej lub na stronie internetowej Kupującego.

4. Podmioty, które podpisały niniejszy dokument, w tym wszyscy ewentualni poręczytiele (nazywane dalej „Stronami Umowy“), są zainteresowane rozstrzygnięciem swoich sporów w pierwszej kolejności drogą pozasądową. Zgodnie z Ustawą nr. 244/2002 [ślowski] Dz. U. o postępowaniu arbitrażowym (nazywaną dalej „UoPA“) Strony Umowy uzgodniły, że wszystkie spory, które powstały lub powstaną między nimi w związku z niniejszą Umową Ramową, w tym spory dotyczące ważności, czasu trwania i interpretacji Umowy Ramowej oraz roszczenia dotyczące odszkodowań lub niesprawiedliwego wzbogacenia się, jak też spory, które powstały w przeszłości lub powstaną w przyszłości na podstawie stosunków prawnych pomiędzy Stronami Umowy, będące takimi samymi lub podobnymi do stosunków wynikających z Umowy Ramowej, lub będące związanymi lub wynikającymi z Umowy Ramowej, rozstrzygać Będzie SĄD – Stały Sąd Arbitrażowy, powołany przez Stowarzyszenie Osób Prawnych, ślowski REGON: 45 747 512 (nazwany dalej „Sądem“), którego orzeczenia będą wykonywane bez zastrzeżeń. Sygnatariusze Umowy Ramowej uzgodnili, że postępowanie będzie miało formę pisemną, iż Sąd będzie działał zgodnie z prawem ślowskim, w języku ślowskim, i jeśli legislacja tego nie wyklucza, zgodnie z zasadami sprawiedliwości. Niniejsze uzgodnienie między Stronami Umowy jest wyborem jurysdykcji sądu zgodnie z § 37e Ustawy nr. 97/1963 Dz. U. o międzynarodowym prawie cywilnym i procesowym oraz art. 25 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE nr. 1215/2012 w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych.
5. Ewentualna nieważność jednej z części niniejszej Umowy Ramowej nie ma wpływu na obowiązywanie i moc prawną pozostałych ustaleń. W przypadku, kiedy którakolwiek z części niniejszej Umowy Ramowej jest lub w późniejszym czasie stanie się nieważną, w celu uregulowania stosunków między Stronami Umowy zostanie dokonana zmiana, która swoim charakterem będzie najbliższa zamysłowi, który Strony Umowy miały na uwadze przy zawieraniu niniejszej Umowy Ramowej. Niniejsza Umowa Ramowa została sporządzona w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron Umowy. Każdy z egzemplarzy ma rangę oryginału. Umowa Ramowa została sporządzona w języku ślowskim i podlega przepisom ślowskiego Kodeksu Handlowego oraz prawa ślowskiego, bez stosowania norm kolizyjnych.

- poverenej predávajúcim na poskytnutie služieb v zmysle tejto zmluvy v mene predávajúceho, osobe zaoberajúcej sa inkasom a vymáhaním pohľadávok, prípadne tretím osobám s ktorými predávajúci uzatvorí príslušné zmluvné vzťahy (ďalej aj „sprostredkovateľ“). Dotknuté osoby súhlasia s tým, že ich osobné údaje budú spracované v informačnom systéme sprostredkovateľa, pričom môže dôjsť k cezhraničnému prenosu osobných údajov. Dotknuté osoby zároveň udeľujú súhlas so spracovaním ich osobných údajov na propagačné a marketingové účely a súčasne vyslovujú súhlas s tým, aby predávajúci prípadne tretie osoby, s ktorými predávajúci uzatvorí príslušné zmluvné vzťahy, zasielali dotknutým osobám oznámenia o aktuálnych ponukách v elektronickej podobe v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách. Dotknuté osoby udeľujú súhlas so spracovaním osobných údajov podľa tohto bodu zmluvy na dobu trvania zmluvy ako aj ďalších 5 rokov odo dňa jej ukončenia. Dotknuté osoby majú právo prístupu k svojim osobným údajom, právo na ich opravu a právo na odvolanie súhlasu, vrátane ďalších oprávnení upravených v nariadení a zákone.
7. Zmeny, doplnky a ukončenie zmluvy, ak zmluva na inom mieste výslovne neurčuje inak, je možné realizovať iba formou číslovaného písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
 8. Na základe dohody strán sa všetky vzťahy medzi nimi, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy alebo počas jej trvania, spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky, t.j. Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, bez použitia kolíznych noriem. Táto dohoda strán predstavuje voľbu rozhodného práva v zmysle čl. 3 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 593/2008 o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky (Rím I) a v zmysle. Strany sa zároveň dohodli, že na ich zmluvný vzťah založený touto zmluvou vylučujú pôsobnosť a použitie Dohovoru Organizácie spojených národov o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru (Viedenského dohovoru OSN).
 9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
6. Ježeli v treći Umowy Ramowej, w tym jej załączników, podano dane osobowe w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (dalej „Rozporządzenie”), jak również w rozumieniu Ustawy nr. 18/2018 [słowackiego] Dz. U. o ochronie danych osobowych w brzmieniu obowiązującym (nazywanej dalej „Ustawą”), Kupujący oraz inne osoby podpisujące niniejszą Umowę Ramową i jej załączniki wyrażają zgodę na ich przetwarzanie w zakresie określonym w Umowie Ramowej, w tym w jej załącznikach (w szczególności dotyczy to daty urodzenia i miejsca stałego zamieszkania), w systemie informatycznym Sprzedawcy w celu realizacji praw i obowiązków związanych lub wynikających z niniejszej Umowy Ramowej, jak też w celach rejestracji, prowadzenia działalności handlowej, reklamy i marketingu Sprzedającego. Kupujący oraz inne osoby podpisane na niniejszej Umowie Ramowej i jej załącznikach (nazywane dalej „Osobami Będącymi Podmiotami”) wyrażają zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych osobie upoważnionej przez Sprzedającego do świadczenia usług w ramach niniejszej Umowy Ramowej w imieniu Sprzedawcy, osobie pobierającej i dochodzącej należności lub osobom trzecim, z którymi Sprzedający nawiąże odpowiednie stosunki umowne (nazwanymi dalej również „Pośrednikami”). Osoby Będące Podmiotami zgadzają się z tym, że ich dane osobowe będą przetwarzane w systemie informacyjnym Pośrednika, przy czym może dojść do transgranicznego przekazywania danych osobowych. Jednocześnie Osoby Będące Podmiotami wyrażają zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w celach promocyjnych i marketingowych oraz wyrażają przy tym zgodę na to, że Sprzedający lub osoby trzecie, z którymi Sprzedający nawiąże stosowne stosunki umowne, będą przysyłać Osobom Będącym Podmiotami powiadomienia z aktualnymi ofertami w formie elektronicznej, w myśl Ustawy nr 351/2011 [słowackiego] Dz. w sprawie komunikacji elektronicznej. Osoby Będące Podmiotami wyrażają zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w ramach tego punktu Umowy Ramowej przez okres obowiązywania Umowy Ramowej oraz przez kolejne 5 lat od dnia jej rozwiązania. Osobom Będącym Podmiotami przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, prawo ich poprawiania oraz prawo cofnięcia zgody, w tym inne prawa przewidziane w Rozporządzeniu i przepisach prawa.
 7. Zmiany, uzupełnienia i ukończenie Umowy Ramowej, o ile Umowa Ramowa wyrażnie nie stanowi inaczej, mogą być dokonywane wyłącznie w formie numerowanego pisemnego aneksu podpisanego przez obydwie Strony Umowy. Niniejsza Umowa Ramowa zaczyna obowiązywać i nabywa mocy prawnej począwszy od dnia jej podpisania przez Strony Umowy.
 8. Na mocy uzgodnienia między Stronami Umowy

wszelkie stosunki między nimi, które powstaną na podstawie niniejszej Umowy Ramowej, lub w trakcie jej trwania, podlegają regulacjom prawa Republiki Słowackiej, tj. Kodeksu Handlowego i innych powszechnie obowiązujących przepisów prawa, bez stosowania norm kolizyjnych. Niniejsze uzgodnienie między Stronami Umowy jest wyborem prawa właściwego w rozumieniu art. 3 ust. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 593/2008 w sprawie prawa właściwego dla zobowiązań umownych (Rzym I). Jednocześnie Strony Umowy zgadzają się na wyłączenie z ich stosunku umownego, ustanowionego na mocy niniejszej Umowy Ramowej, zakresu i stosowania Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (Konwencja Wiedeńska ONZ).

9. Strony Umowy oświadczają, że niniejszą Umowę Ramową przeczytały, jej treść jest im zrozumiała i na znak tego, że odpowiada ich rzeczywistej i pełnej powagi woli, ją podpisały.

Za kupującego:

V _____ dňa ____ . ____ . ____

Podpis: _____

Názov:

Meno:

Za Kupującego:

W _____ dnia ____ . ____ . ____

Podpis: _____

Nazwa:

Imię i nazwisko:

Za predávajúceho:

V _____ dňa ____ . ____ . ____

Podpis: _____

Názov: **MB TECH BB s.r.o.**

Meno: Michal Míka, konateľ

Za Sprzedającego:

W _____ dnia ____ . ____ . ____

Podpis: _____

Nazwa: **MB TECH BB s.r.o.**

Imię i nazwisko: Michal Míka, Pełnomocnik Spółki

V _____ dňa ____ . ____ . ____

Podpis: _____

Názov: **MB TECH BB s.r.o.**

Meno: Jaroslav Žerebák, konateľ

W _____ dnia ____ . ____ . ____

Podpis: _____

Nazwa: **MB TECH BB s.r.o.**

Imię i nazwisko: Jaroslav Žerebák, Pełnomocnik Spółki